

FBI 心理分析员系列



危险永远比想象中离你更近

双重失踪

THE KILLING HOUR

【美】丽莎·嘉娜 (Lisa Gardner) / 著 李静 黄静雅 / 译

重庆出版集团  重庆出版社

双重失踪

THE KILLING HOUR

【美】丽莎·嘉娜（Lisa Gardner）/著 李静 黄静雅/译

THE KILLING HOUR BY LISA GARDNER

Copyright: © 2003 BY LISA GARDNER, INC

This edition arranged with JANE ROTROSEN AGENCY LLC
through BIG APPLE AGENCY, INC., LABUAN, MALAYSIA.

Simplified Chinese edition copyright:

2015 BEIJING ALPHA-BOOKS.CO., INC.

All rights reserved.

版贸核渝字(2013)第61号

图书在版编目(CIP)数据

双重失踪 / (美) 嘉娜著; 李静, 黄静雅译. -- 重庆:
重庆出版社, 2015.8

(FBI心理分析员系列)

书名原文: The Killing Hour

ISBN 978-7-229-09820-9

I. ①双… II. ①嘉… ②李… ③黄… III. ①长篇小说—美国—现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第100323号

FBI心理分析员系列: 双重失踪

FBI XINLIFENXIYUANXILIE SHUANGCHONGSHIZONG

[美] 丽莎·嘉娜 著

李静 黄静雅 译

出版人: 罗小卫

策划:  华章同人

出版监制: 王舜平

策划编辑: 张慧哲

责任编辑: 刘美慧

责任印制: 杨宁

营销编辑: 王丽红

装帧设计: 主语设计

 重庆出版集团 出版
重庆出版社

(重庆市南岸区南滨路162号1幢)

投稿邮箱: hjhztr@vip.163.com

三河市九洲财鑫印刷有限公司 印刷

重庆出版集团图书发行有限公司 发行

邮购电话: 010-85869375/76/77转810

 重庆出版社天猫旗舰店
cqcbst.tmall.com

全国新华书店经销

开本: 880mm × 1230mm 1/32 印张: 13.25 字数: 300千

2015年8月第1版 2015年8月第1次印刷

定价: 39.80元

如有印装质量问题, 请致电023-61520678

版权所有, 侵权必究

目 录

- 序曲 热浪来袭 / 1
- 第一章 新特工金柏莉 / 8
- 第二章 联邦调查局学院开学日 / 19
- 第三章 气温突破一百 / 29
- 第四章 特工马克的邮箱 / 37
- 第五章 生态杀手再次出动 / 47
- 第六章 第一个女孩的尸体 / 59
- 第七章 过去从未过去 1 / 65
- 第八章 掌心里的石头与一片绿叶 / 73
- 第九章 游戏规则不变 / 83
- 第十章 缇娜在笼子里 / 91
- 第十一章 验尸 / 101
- 第十二章 响尾蛇 / 109
- 第十三章 犯罪心理画像 1 / 116
- 第十四章 锯木厂之下 / 130
- 第十五章 犯罪心理画像 2 / 137
- 第十六章 过去从未过去 2 / 145

- 第十七章 一切彻底改变 / 156
- 第十八章 《格雷的植物学手册》 / 162
- 第十九章 去夏威夷旅行 / 174
- 第二十章 犯罪现场调查 / 183
- 第二十一章 第一目的地：仙那度国家公园 / 190
- 第二十二章 开始搜寻 / 199
- 第二十三章 法医语言学 / 205
- 第二十四章 缇娜必须逃出去 / 214
- 第二十五章 仙那度大搜救 / 223
- 第二十六章 犯罪心理画像3 / 232
- 第二十七章 第二个女孩的尸体 / 242
- 第二十八章 这次不是两个！ / 252
- 第二十九章 他已经准备好了 / 261
- 第三十章 米、粉末、瓶里的液体以及其他 / 270
- 第三十一章 过去从未过去3 / 277
- 第三十二章 诺拉·蕾要复仇 / 287
- 第三十三章 酸碱度三点八的水 / 292
- 第三十四章 诺拉·蕾梦里的女孩 / 300
- 第三十五章 特工昆西出马 / 307
- 第三十六章 粉末的真相 / 315
- 第三十七章 法医语言学家安努齐奥 / 322
- 第三十八章 第二目的地：奥恩多夫洞穴 / 328
- 第三十九章 第三个女孩的尸体 / 337
- 第四十章 过去从未过去4 / 346

- 第四十一章 犯罪心理画像4 / 353
- 第四十二章 诺拉·蕾睡不着 / 359
- 第四十三章 他是我的哥哥 / 365
- 第四十四章 犯罪心理画像5 / 373
- 第四十五章 第三目的地：迪斯莫尔沼泽 / 381
- 第四十六章 他根本没有哥哥 / 389
- 第四十七章 你到底是谁 / 401
- 尾声 过去终将过去 / 409

序曲 热浪来袭

他最初注意到这个案件是在一九九八年。两个女孩去酒吧玩耍，此后再也没有回家。她们是狄安娜·威尔森和玛琳·梅森，佐治亚州立大学的室友，据说两人都很优秀。她们的失踪并没能成为《亚特兰大宪政报》的头条。一直都有人失踪，这种事在大城市并不稀奇。

后来，警方在75号州际公路边发现了梅森的尸体，事情终于有了一点进展。这是善良的亚特兰大人不愿意看到的场景：一个女孩，一个本来拥有幸福家庭的白人女孩四仰八叉地躺在公路边。这种事不应该发生在亚特兰大。

令人费解的是，女孩被发现时衣着完整，钱包也未被动过。没有性侵犯的痕迹，也没有一丝抢劫的征兆。事实上，她的样子看起来很安详，发现她的摩托车手甚至以为她正在睡觉。经过尸检，法医认定梅森为“DOA”——吸毒过量（但梅森的父母强烈否认，坚称他们的女儿绝对不会做出这种事来）。那么，她的室友到哪里去了？

那一周，所有亚特兰大人的日子都相当难熬。大家都在搜寻失踪的女大学生，而温度计的水银柱爬到了将近一百。一开始，每个人都雄心勃勃，最后却都疲乏了。人们又热又累，还有各种其他事务忙于处理。此外，至少有一半人都觉得这桩案子是威尔森做的，她和室友

产生了冲突——可能是为了某个男孩，诸如此类的原因。人们看过电视剧《法律与秩序》，都很熟悉这种事情。

最后，一对登山客在瀑布下发现了威尔森的尸体，地点位于一百英里开外的塔卢拉峡谷国家公园。尸体还穿着威尔森参加派对时的裙子，脚上蹬着三英寸高的高跟鞋。然而这一次尸体被发现时并不安详，食腐类动物的啃噬让她惨不忍睹。此外，她头骨尽碎，可能是因为从悬崖上掉下来时头部朝下。只能说大自然母亲毫不怜惜她脚上那双昂贵的马诺洛·布莱尼克细高跟鞋。

又是一桩棘手的谜案。威尔森是什么时候死的？从亚特兰大市中心的酒吧失踪后，她又去哪里了？是她先离开室友的吗？威尔森的钱包也从峡谷里找回来了，里面没有毒品的痕迹。不过奇怪的是，车和车钥匙都不见了。

拉本县警长办公室接管了这具尸体，此案依旧未能成为新闻焦点。

男人剪下几篇文章，他也不知道自己为什么要这样，他只是这么做了。

一九九九年，类似的案件再次发生。热浪来袭，气温猛升，人们的脾气也变得急躁起来。两个年轻女孩晚上去酒吧玩，再也没能回来。一个叫凯西·库珀，一个叫乔茜·安德斯，来自佐治亚州的梅肯市。她们似乎不属于传统意义上的“好女孩”，两人都尚未成年，本不应该喝酒，不过安德斯的男朋友是酒吧保镖。他声称最后一次看见她们时，她们正往库珀的白色本田思域里钻，两人“一点醉意”都没有。她们的家人心急如焚，说这两个女孩都是田径队的明星队员，绝不可能轻易被人掠走。

这一次大家都紧张起来，都想知道到底发生了什么。两天后，答

案揭晓。在距离塔卢拉峡谷国家公园十英里的441号公路旁发现了乔茜·安德斯的尸体。

这一次，拉本县警长办公室反应迅速，立即组织好几支救援队，雇用多条搜救犬，国民警卫队也来了。《亚特兰大宪政报》给予了头条报道。疑云密布的双重失踪案和去年夏天的案件如出一辙：热浪袭来之时，一人死亡，一人失踪。

这一次，男人注意到了之前一直忽略的东西：一封极其简单的信，直接寄给报社编辑的，上面写着“时钟滴答滴答……地球就要毁灭……动物在哭泣……河流在呜咽。你们听不见吗？热气正在展开杀戮……”

此时，男人明白了自己弄这本剪贴簿的原因。

他们并没有在峡谷里找到凯西·库珀。直到十一月，伯克县的棉花丰收季到来，她的尸体才出现。三名工人正在数千英亩的棉花田里操作采棉机，突然，一具女尸冒了出来——还穿着一条小黑裙——他们吓得魂飞魄散。

没有断骨，四肢完好无损。经法医鉴定，这具尸体正是年仅十九岁的凯西·库珀，死因为多个脏器功能衰竭，很有可能是由重度中暑引起。也就是说，她被丢在农田中央时，依然活着。

在距离这具木乃伊尸体三英里外的地方，人们发现了一个容量为一加仑的水壶。五英里外，又发现了她的钱包。着实有意思的是，警方依旧没找到车钥匙，也没有车子的踪迹。

这次大家更加紧张了，法医办公室的人还走漏了消息：“乔茜·安德斯的死因是注射了大量处方药安定文。”似乎不大对劲，两年内两对女孩丧命，最后一次出现都是在酒吧里。首先被人发现的女孩的尸体都是在主干道旁；第二名女孩在死亡之前同样都遭受了痛苦而可怕的

折磨……

拉本县警长办公室申请佐治亚州调查局(GBI)涉入调查。媒体再次沸腾,《亚特兰大宪政报》献出了多个头版头条:“佐治亚州调查局搜捕连环杀手。”流言四起,报道数量猛增。

男人将所有报道一篇不落地剪下,他的内心感到无比冰冷。每次电话铃响,他都会止不住地颤抖。

不过,佐治亚州调查局对案子并没有表现出特别的热衷。调查继续,州警察发言人出来讲话,内容无非是一些官方发言词。

转眼间又到了二〇〇〇年夏天,热浪再次来袭。

五月,气温开始大幅攀升。一个周末,两名年轻漂亮的奥古斯塔州立大学的学生前往萨凡纳市,之后再也没有回家。人们最后一次看到她们是在一家酒吧里,车子也没有了踪迹。

这一次,全国的媒体蜂拥而至,惊慌的选民们上街抗议。男人疯狂地翻看着大堆的报纸。与此同时,佐治亚州发表了多份毫无意义的声明,如“这次我们没有理由怀疑前后案件有关联”。

但是他对事实更加了解,大众也心知肚明。寄给编辑的信也来了。五月三十日,星期二,他发现了这封信。和上一次的内容一模一样:“时钟滴答滴答……地球就要毁灭……动物在哭泣……河流在呜咽。你们听不见吗?热浪正在展开杀戮……”

希莉亚·史密瑟斯的尸体在韦恩斯伯勒的25号州际公路旁出现了,距离六个月前凯西·库珀被人发现的棉花地十五英里。史密瑟斯衣着完好,手里还紧紧攥着钱包。无外伤痕迹,无性侵犯迹象。只有左大腿上有一块瘀青,左上臂有一个小小的红色注射点。死因依旧是处方镇静药安定文摄入过量。

消息一出，公众完全疯了。警方立刻进入高度戒备状态。史密瑟斯的闺蜜——塔玛拉·麦克丹尼尔斯——依然失踪。这次警方没有搜寻伯克县的棉花地，而是派志愿者直接去了萨凡纳河泥泞的河岸边。他想，他们终于明白这场游戏的玩法了。

他应该拿起电话，拨打那个仓促设立的热线电话，也可以做个匿名线人，或者扮成一个自以为了解一切的疯子。

但他没有，他只是不知道该说什么。

“我们有理由相信麦克丹尼尔斯小姐依然活着，”佐治亚州调查局特工马克·马克科马克在晚间节目上说道，“我们认为嫌疑人是成对绑架女性，先迅速杀死第一个女性，之后再找个偏远的地方，丢弃第二名女性。这一次我们有理由相信他已经在萨凡纳河边选好了一个地点。目前我们已集结了五百多名志愿者在河岸边展开搜索。我们的目标就是让塔玛拉活着回家。”

接着，马克科马克特工向大家披露了一个惊人的消息。他一直在阅读那些写给编辑的信件，他呼吁写信人和自己联系。警方愿意倾听和帮助。到了晚七点新闻节目播放时，搜救队已经顺流而下，把萨凡纳河岸仔细搜查了一遍。疑犯也终于有了个名字——“生态杀手”，这是福克斯新闻节目给他起的。凶手是个疯子，深信杀害女性能拯救地球，可惜他可不是什么开膛手杰克。

男人想冲他们大喊大叫，他想说他们根本什么都不知道。但当然了，他又能说什么呢？他收看新闻，着魔似的做剪报。他还参加了一场烛光守夜活动，由塔玛拉·麦克丹尼尔斯可怜的父母组织。那个女孩被人最后一次看到时，穿着一条紧身黑色短裙和一双带防水台的高跟鞋。

这次没能找到尸体。只要被萨凡纳河吃下去了，就别指望她会吐

出来。

但二〇〇〇年还没有结束。

七月，气温急剧上升，就连树荫下的温度都超过了一百。一对姐妹花——玛丽·琳恩和诺拉·蕾·瓦特——和朋友们约好周五晚上一起吃圣代冰淇淋消暑。最后，在黑暗而蜿蜒的回家小道上，她们莫名其妙地失踪了。

两天后，玛丽·琳恩的尸体在301号公路旁被人发现，那里离萨凡纳河不远。当时气温为华氏一百零三度，酷热指数为118。她的喉咙里被人塞了个带淡棕色花纹的贝壳，腿上还有草和脏土的痕迹。

像以往一样，警方试图掩盖这些细节。但法医工作室的一名知情人士再次把消息捅了出来。

公众这才知道警方已经了解游戏的规则，而男人在一年前还怀疑过这一点。为什么先把第一个女孩抛在容易找到的公路边，为什么她这么快就死了？凶手为什么一次掠走两个女孩？那是因为第一个女孩只是个道具，是这场游戏里必不可少的工具——地图。若能正确解读线索，就可能在第二个女孩死亡之前找到她。只要你动作够快。只要你不惧酷热。

专案组来了，记者团也来了。特工马克科马克在新闻节目上宣布，根据在玛丽·琳恩尸体上发现的海盐、细草和沼泽地里才有的滨螺，他获准对佐治亚州境内的三十七万八千英亩盐沼地进行搜索。

*可到底搜哪儿啊，你们这些蠢货？*男人在剪贴簿上胡乱写着，*都到这个时候了，你们对他的了解怎么还这么少？*时钟正在滴答响！

“我们相信诺拉·蕾还活着，”特工马克科马克说，上次他也说过同样的话，“我们一定会带她回家。”

不要做无法兑现的承诺，男人写道。不过这次，他错了。

厚厚的剪贴簿上的最后一篇文章是这样写的：二〇〇〇年七月二十七日，半裸的诺拉·蕾·瓦特被人从佐治亚盐沼深处拉了上来。她是生态杀手的第八个下手对象，她在一百多度的高温、炙热的阳光和焦干的盐粒里熬过了五十六个小时，她吃大米草，把泥巴涂在身上，最终坚强地活了下来。报纸上刊登着这样一张照片：海岸巡逻队的直升机带着她飞向湛蓝的天空，她欢欣鼓舞、兴高采烈，脸上洋溢着胜利的喜悦。

警方终于看懂了这个游戏，他们最终取得了胜利。

这则新闻成了剪贴簿的最后一页。此后再也没有报刊文章，没有照片，没有晚间新闻的摘抄内容。在最后一页上，男人用整齐的印刷体写下一行字：万一我错了呢？

他在字下画了几道线。

二〇〇〇年终于结束了，诺拉·蕾活了下来，生态杀手也停手了。夏天来了又去，热浪侵袭着整个佐治亚州，用灼热的温度和刺人心底的恐惧一遍遍鞭打着善良的佐治亚人。但什么都没发生。

三年后，《亚特兰大宪政报》发表了一篇回顾性文章。就那七起未解的谋杀案和贯穿了整整三个夏天的恐惧，记者采访了特工马克科马克。他只是简单地说道：“我们的调查依然在继续。”

男人没有保存这篇文章。相反，他把报纸揉成一团，扔进了垃圾桶里。他大喝了一通，直到深夜。

结束了，他想。总算结束了，我安全了，就是这么简单。

但他内心却十分清楚事实并非如此。有的事情，永远不能靠猜测，只有时间才能验明真伪……

第一章 新特工金柏莉

弗吉尼亚 匡提科

下午3: 59

气温 95华氏度

“上帝啊，真是太热了。连仙人掌和沙漠里的石头也受不了这样的高温。我跟你讲，恐龙在地球上灭绝之前，天气就是这样！”

没人吭声。

“你真的觉得橙色适合我？”司机再次找人搭话。

“‘真的’这个词太重了。”

“唉，又不是每个人都能穿紫色的格子呢衣服发表演讲。”

“这倒没错。”

“老天啊老天，我就快热死了！”司机——新特工艾丽萨·桑普森——受够了。她徒劳地拽了拽身上的涤纶套装，这衣服就像是上个世纪七十年代的。她把手掌朝方向盘上猛然一拍，怒气冲冲地呼了口气。外面气温有九十五度，车里大概有一百一十度。这种天穿涤纶套装已经很不舒服了，更何况里面还要加上一件防弹背心。艾丽萨的腋下被汗水浸成了亮橙色。新特工金柏莉·昆西也好不到哪里去，她穿

的那套红紫相间的格子呢套装上还散发着樟脑丸的味道。

车外的马路上十分安静，台球桌空无一人，典当行里死气沉沉，即使是人们爱打发时间的熟食吧也门可罗雀。时间一分一秒地流逝，慢得就像从金柏莉脸颊上缓缓流下的汗珠。她上方有一把 M16 步枪，虽然牢牢固定在车顶上，却能随时取下，进入状态。

“有件关于迪斯科时代的事，人们永远都不会告诉你，”艾丽萨还在旁边嘀咕，“那就是尼龙这材料一点都不透气！上帝啊，这到底要怎么样？”

艾丽萨的确非常紧张。在此之前她是名法务会计师，对所有电子表格都怀着极其深沉的爱。给艾丽萨一台电脑，她就能进入极乐世界。不过现在她参加的并非幕后工作，而是冲到了前线。

从理论上来说，那辆黑色汽车随时都有可能出现，里面坐着一个重达两百一十磅的军火交易商。车里坐着的很可能不止他一个。金柏莉、艾丽萨和其他几位特工受命截下这辆车，逮捕车内所有人员。

菲尔·勒翰——前纽约警察——拥有丰富的街头执行任务经验，负责领导此次行动。有两辆后援车——汤姆·斯奎尔和皮特·文斯坐在第一辆车里，艾丽萨和金柏莉在第二辆车里。金柏莉和汤姆都是神枪手，负责用来复枪为大家打掩护。艾丽萨和皮特负责战略驾驶，同时可用手枪打掩护。

联邦调查局的风格就是处处追求完美，这次也不例外。这次逮捕行动不仅计划详尽，参与人员衣着恰当，更是提前演练了一遍。不过在演练过程中，艾丽萨从车里钻出来时不小心被绊倒了，脸部直接着地。上嘴唇到现在还肿着，右嘴角还有斑斑血痕。

伤很浅，但焦虑的心情却深入她的骨髓里。

“时间太久了，”她咕哝着，“我本来设想他会在四点钟出现在银行门口。现在都四点十分了。我想他不会来了。”

“人总会迟到的。”

“他们这么做就是为了迷惑我们。你不热吗？”

金柏莉看了一眼自己的同伴。艾丽萨紧张的时候就喜欢喋喋不休。而金柏莉紧张时说话就会变得格外言简意赅。而最近，她大部分时间讲话都很少。“该出现时就会出现，别紧张，冷静一点！”

听了这话，艾丽萨抿了抿嘴，她那双明亮的蓝眼睛突然亮了一下，愤怒、受伤、尴尬，很难判断到底是什么心情。在被男人掌控的调查局里，金柏莉是难得的女性上司，从她嘴里说出的任何批评都几近侮辱。她们俩本应站在同一阵线，不是说女孩在一起才有力量、女性应该互相帮助吗？

金柏莉继续凝视着马路。现在她也生气了。该死的，该死的！见鬼了！

仪表盘上的无线电设备突然响了。艾丽萨一把抓起接收器，丝毫不掩饰自己如释重负的心情。

菲尔·勒翰的声音很小，却很沉稳。“我是A车。目标已出现，正在上车。B车准备好了吗？”

“准备好了。”

“C车准备好了吗？”

艾丽萨敲了敲接收器。“准备好了，随时都可出发。”

“我们数到三。一，二，三。”

震耳欲聋的警报声立刻划破了这条闷热而安宁的街道，虽然一直在期盼这声音，但金柏莉还是紧紧缩在车座上。

“放轻松，”艾丽萨干涩地说，紧接着将车子发动。一股灼热的空气从通风口钻了进来，直接吹到她们脸上，但现在她们已然全神贯注，完全没有理会。金柏莉伸手去拿来复枪，艾丽萨的脚悬在油门上。

警报声越来越近。

时机还没到，还没到……

“FBI，停车！”勒翰的声音通过高音喇叭从两个街区外传了过来，他正把疑犯往这边的巷子里赶。目标开着一辆改装后的奔驰装甲车，上面还配备了榴弹发射器。按照预想，他们应该趁他出来干活时将他逮捕，最好是在他失去警惕、没带武器时。不过这都是设想。

“停车！”勒翰再次发出命令。显然，对方今天不准备和他们礼尚往来了。艾丽萨和金柏莉并没有听到尖厉的刹车声，迎接她们的是一阵发动机的咆哮。艾丽萨的脚离油门更近了。

“正从电影院旁经过，”勒翰的声音从无线电里传来，“疑犯正在驶向药房。准备好……出发！”

艾丽萨一脚踏上油门，深蓝色的汽车往前一冲，扑进空旷的大街。这时，一团模糊的影子出现在她们左边，艾丽萨踩住刹车，车尾一摆，呈四十五度角指向大街。与此同时，又一辆车出现在她们右侧，挡住车道。

马路上发生的一切都被金柏莉收入眼底——一辆银白色汽车开了过来，车头上赫然一个大大的奔驰标志。她一把推开车门，同时松开安全带，举起来复枪，瞄准奔驰车的前轮。

她的手指紧紧扣住扳机。

疑犯终于刹车了。轮胎与地面强烈摩擦，发出短促而尖锐的声音，空气中弥漫着灼热的橡胶味。最后，车子在离他们十五英尺的地方停了下来。